

chicco Chairy



IT ATTENZIONE: Questo prodotto è adatto a bambini capaci di stare seduti da soli (minimo 6 mesi) e fino a 3 anni o un peso massimo di 15 kg.

EN WARNING: This product is intended for children able to sit up unaided (minimum 6 months) and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.

FR AVERTISSEMENT : Ce produit est destiné aux enfants capables de se tenir assis tous seuls (minimum 6 mois), jusqu'à 3 ans ou un poids maximum de 15 kg. Dimensions maximales du produit ouvert: Largeur: 380 mm - Profondeur: 420 mm - Hauteur: 415 mm. Structure de siège: Fer / Tissu: Polyester / Plastique: Polypropylène.

DE WARNUNG: Dieses Produkt ist für Kleinkinder bestimmt, die ohne Unterstüzung sitzen können (Mindestens 6 Monate), bis zu einem Alter von 3 Jahren bzw. einem Höchstgewicht von 15 kg.

ES ADVERTENCIA: Este producto es apto para niños capaces de estar sentados solos (al menos 6 meses) y hasta los 3 años o un peso máximo de 15 kg.

PT ATENÇÃO: Este produto é indicado para crianças que já são capazes de ficar sentadas sozinhas (pelo menos 6 meses), até aos 3 anos de idade ou com um peso máximo de 15 kg.

NL WAARSCHUWING: Dit product is geschikt voor een kind dat zelfstandig kan zitten (minimum 6 maanden) en tot een leeftijd van 36 maanden of tot een maximumgewicht van 15 kg.

EL ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση από ένα παιδί που μπορεί να κάθεται μόνο του (τουλάχιστον 6 μηνών) και έως 36 μηνών ή με μέγιστο βάρος 15 Kg.



chicco Chairy



IT RIALZO SEDIA CONVERTIBILE
1. Un solo prodotto, doppio utilizzo: da rialzo sedia a sedia da utilizzare a terra in pochi secondi!
2. Si chiude facilmente, senza dover rimuovere il vassoio, ed è super compatto, per portarlo sempre con te.
3. Pratica regolazione in altezza per adattarsi a diversi tipi di tavolo e seguire la crescita del bambino.
4. Facile da sfoderare e lavare, per assicurare sempre la massima igiene.

DE WANDELBARE SITZERHÖHUNG
1. Nur ein Produkt, doppelte Verwendung: von der Sitzerrhöhung zum am Boden verwendbaren Stuhl in wenigen Sekunden!
2. Lässt sich leicht zusammenklappen, ohne das Tablett abnehmen zu müssen. Superkompakt, perfekt für unterwegs.
3. Praktische Höhenverstellung zur Anpassung an verschiedene Tischtypen und an die Größe des Kindes.
4. Leicht abnehmbare und waschbare Bezug, damit stets maximale Hygiene gewährleistet ist.

NL TRANSFORMEERBARE STOELVERHOOGING
1. Een enkel product, dubbel gebruik: van stoelverhoging tot stoel op de vloer in enkele seconden!
2. Wordt gemakkelijk dichtgeklapt, zonder het eetblad te verwijderen, en is supercompact, om altijd met je mee te nemen.
3. Handige hoogteafstelling om de stoel aan te passen aan verschillende soorten tafels en aan het groeiende kind.
4. Gemakkelijk te verwijderen en te wassen bedeking, om de maximale hygiëne te verzekeren.

TR DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİR YÜKSELTİCİ SANDALYE
1. Tek bir ürün, iki farklı kullanım: yerde kullanılmak üzere sandalyeler içinde yükseltici sandalyeden koltaşa dönüştürülebilir!
2. Teşvii çikarmaya gerek kalmadan kolayca kapanır ve süper kompakt; dolayısıyla her zaman yanınızda götürülebilirsiniz.
3. Farklı türlerdeki masalara uyarmak ve çocuğunuzun büyümesini takip etmek üzere pratik yükseklik ayarı.
4. Her zaman maksimum hijyen sağlamak için kolay yıkamaya uygun kolayca çıkarılabilirliği.

RU СТУЛЬЧИК-БУСТЕР ДВОЙНОГО НАЗНАЧЕНИЯ
1. Одно изделие, двойное использование: за несколько секунд из стульчика-бустера до стула, который можно использовать на полу!
2. Легко складывается, не требует ввинчивания столика. Суперкомпактно, его можно носить всегда с собой.
3. Практичная регулировка высоты позволяет приспособить его к любому столу, а также подогнать под рост ребёнка.
4. Чехол легко снимается для стирки, чтобы обеспечить максимальную гигиену.

EN CONVERTIBLE BOOSTER SEAT
1. One product, double usage: from booster seat to chair to use on the floor in a few seconds!
2. It folds easily, with no need to remove the tray, and is super compact, to always carry it with you.
3. Convenient height adjustment to adapt to many different tables and follow the child's growth.
4. Lining easy to remove and clean, to always ensure maximum hygiene.

ES SILLA ELEVADOR CONVERTIBLE
1. Un solo producto, doble uso: de silla elevador a silla para ser utilizada en el suelo en solo pocos segundos!
2. Se cierra fácilmente sin tener que quitar la bandeja y es súper compacta, para llevarla siempre consigo.
3. Práctica regulación de la altura para adaptarla a los diferentes tipos de mesa y acompañar el crecimiento del niño.
4. Funda fácil de quitar y de lavar para garantizar siempre la máxima higiene.

EL ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΦΑΓΗΤΟΥ ΜΕΤΑΤΡΕΠΟΜΕΝΟ
1. Ένα μόνο προϊόν, διπλή χρήση: από καρεκλάκι φαγητού σε καρεκλάκι για να χρησιμοποιείται στο έδαφος, μέσα σε λίγα δευτερόλεπτα!
2. Κλείνει εύκολα, χωρίς να χρειάζεται να αφαιρέσετε τον δίσκο, και είναι εξαιρετικά συμπαγές για να το παίρνετε μαζί σας.
3. Εύκολη ρύθμιση για προσαρμογή σε διαφορετικούς τύπους τραπεζιών και για να προσαρμόζεται στην ανάπτυξη του παιδιού.
4. Εύκολη αφαίρεση της επένδυσης και πλύσιμο, για να εξασφαλίζεται πάντα η μέγιστη υγιεινή.

CZ KONVERTIBILNI PODSEDAK
1. Jeden výrobek, dvoji použití: v několika sekundách zmeníte podseďák pro jidelni židli na křeslo, ktoré lze používať na zemi!
2. Snadno se skládá, bez nutnosti sundávat stoleček, a je veľmi kompaktný, aby ste jej mohli brať všude s sebou.
3. Praktické nastavenie do výšky pro prispôbení rôznym typom stolov a podľa momentálnej výšky vášho dieťaťa.
4. Snadno snímateľný a prateľný potah po maximálnej hygieny.

UK ПІДЙОМНЕ РОЗКЛАДНЕ КРИСЛО
1. Один продукт, подвійне використання: від підйомного крісла до стільця, для використання на землі в лічені секунди!
2. Воно легко закривається, без потреби виймання з лотка, і надзвичайно компактне, тому ви завжди можете носити його з собою.
3. Практичне регулювання висоти пристосовується до різних типів столів і змінюється відповідно до зросту дитини.
4. Легко знімається і миється, для постійного забезпечення максимальної гігієни.

FR REHAUSSEUR CONVERTIBLE
1. Un seul produit, une double utilisation : du rehausseur au siège à utiliser au sol en quelques secondes!
2. Il se ferme facilement, sans retirer la tablette, et est super compact, pour l'emporter toujours avec vous.
3. Réglage en hauteur pratique pour s'adapter aux différents types de table et suivre la croissance de l'enfant.
4. Housse facile à enlever et à laver, en garantie d'une hygiène maximale à tout moment.

PT ELEVADOR DE CADEIRA CONVERSÍVEL
1. Um único produto, utilização dupla: de elevador de cadeira a cadeira a utilizar no chão em poucos segundos!
2. Fácil de fechar, sem ter que remover a bandeja, e é super compacto, para levar sempre consigo.
3. Ajuste de altura prático para adaptar-se a diferentes tipos de mesa e acompanhar o crescimento da criança.
4. Revestimento fácil de retirar e lavar, para garantir sempre a máxima higiene.

PL PODNOŚNIK DO FOTELIKA ODWRACALNEGO
1. Tylko jeden produkt, podwójne zastosowanie: od podnośnika fotelika do fotelika do użycia na ziemi w kilka sekund!
2. Składa się łatwo, bez konieczności zdejmowania tacki, super kompaktowy, aby mieć go zawsze przy sobie.
3. Praktyczna regulacja wysokości, aby dopasować do różnego rodzaju stołów i śledzić wzrost dziecka.
4. Łatwo zdejmować pokrowiec do wyprania, aby zawsze zapewnić maksymalną higienę.

SV ÖMVÄNDBAR STOLSFÖRHÖJNING
1. En enda produkt, två olika användningar : från stolsförhöjning till stol att använda på golvnivå på några sekunder!
2. Den fälls ihop enkelt, utan att behöva ta bort brickan, och är superkompakt så att den kan tas med överallt.
3. Bekväm höjjustering för att anpassas till olika typer av bord och följa barnets tillväxt.
4. Klädseln är lätt att ta av och tvätta för maximal hygien.

BR LEVANTADOR DE CADEIRA CONVERSÍVEL
1. Um único produto, uso duplo: de levantador de cadeira a cadeira a utilizar no chão em poucos segundos!
2. Fácil de fechar, sem ter que remover a bandeja, e é super compacto, para levar sempre com você.
3. Ajuste de altura prático para adaptar-se a diferentes tipos de mesa e acompanhar o crescimento da criança.
4. Revestimento fácil de retirar e lavar, para garantir sempre a máxima higiene.

AR المقعد الداعم القابل للتحويل
1. منتج واحد تم تصميمه للاستخدام مختلفين: التحول من مقعد داعم إلى كرسي للاستخدام على الأرضية في ثوانٍ قليلة.
2. سهل التفكيك من الحاجة إلى إزالة لوح الطاولة كما يتغير بصغر الحجم بدرجة كبيرة وبالتالي يمكنك دائماً اصطحابه معك.
3. خاصية عملية لضبط الارتفاع المناسبة مع الأنواع المختلفة من الطاولات والواحدة مع عوطفك.
4. غطاء سهل الإزالة لسهولة الغسل لضمان أقصى مستويات النظافة الصحية في جميع الأوقات.

chicco Chairy



PL OSTRZEŻENIE: Ten produkt jest odpowiedni do użytkowania przez dziecko, które jest w stanie samodzielnie siedzieć (w wieku od 6 miesięcy) oraz do wieku 36 miesięcy lub o maksymalnej masie ciała 15 kg.

TR İKAZ: Bu ürün, desteksiz oturabilen (minimum 6 ay) ve 36 aylığa kadar ya da en fazla 15 kg ağırlığındaki çocuklar için tasarlanmıştır.

CZ UPOZORNĚNÍ: Tento produkt lze použít pro dítě, které umí samo sedět (nejméně 6 měsíců) a až do 36 měsíců nebo maximální hmotnosti 15 kg.

SV OBS! Denna produkt är lämplig att användas av barn som klarar av att sitta själv (minst 6 månader) och upp till 36 månader eller som väger högst 15 kg.

RU ВНИМАНИЕ! Данное изделие предназначено для детей, уже умеющих самостоятельно сидеть (минимум 6 месяцев) и до 36 месяцев с максимальным весом 15 кг.

UK УВАГА: Цей виріб придатний для використання дитиною, яка в змозі сидіти самостійно (мінімум 6 місяців) та до досягнення віку 36 місяців або максимальної ваги 15 кг.

BR AVISO: Este produto é adequado para ser usado com uma criança capaz de manter-se sentada sozinha (mínimo 6 meses) e até 36 meses ou um peso máximo de 15 Kg.

AR تحذير: هذا المنتج مخصص للأطفال القادرين على الجلوس دون مساعدة (بحد أدنى 6 أشهر) وحتى 36 شهراً أو بوزن 15 كجم كحد أقصى.

Chairy

chicco

Chairy



6m+
MAX 15 Kg



6-36 M



12-36 M

1 PZ.

RIALZO SEDIA CONVERTIBILE

- CONVERTIBLE BOOSTER SEAT
- REHAUSSEUR CONVERTIBLE
- WANDELBARE SITZERHÖHUNG
- SILLA ELEVADOR CONVERTIBLE
- ELEVADOR DE CADEIRA CONVERSÍVEL
- TRANSFORMEERBARE STOELVERHOOGING
- ΚΑΡΕΚΛΑΚΙ ΦΑΓΗΤΟΥ ΜΕΤΑΤΡΕΠΟΜΕΝΟ
- PODNOŚNIK DO FOTELIKA ODWRACALNEGO
- DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİR YÜKSELTİCİ SANDALYE
- KONVERTIBILNI POSSEDAK
- ÖMVÄNDBAR STOLSFÖRHÖJNING
- СТУЛЬЧИК-БУСТЕР ДВОЙНОГО НАЗНАЧЕНИЯ
- LEVANTADOR DE CADEIRA CONVERSÍVEL
- المقعد الداعم القابل للتحويل



REF 04 079177 440 000



8 058664 124273

CONFORME AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ

EN 16120: 2012 + A2: 2016
Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Fabbricato in Cina - Made in China
Fabricado em China - Fabricado na China
صنع في الصين - Παράγεται στην Κίνα

